

Certificat N° : RI/2023/269

DOCUMENT DE CONFORMITÉ
DOCUMENT OF COMPLIANCE

Délivré en vertu des dispositions [de la CONVENTION INTERNATIONALE DE 1974
POUR LA SAUVEGARDE DE LA VIE HUMAINE EN MER, telle que modifiée, et] ^(*) du règlement (CE) n°
336/2006 relatif à l'application du code international de gestion de la sécurité dans la Communauté
*Issued under the provisions [of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended
and] ^(*) of Regulation (EC) N° 336/2006 on the implementation of the ISM Code within the Community*

sous l'autorité du Gouvernement de la RÉPUBLIQUE FRANÇAISE / under the authority of the French Government

Par / By : Guichet unique du RIF / French International Register Office

Nom de la Compagnie / Name of the Company	JIFMAR OFFSHORE SERVICES
Numéro d'identification de la Compagnie / Company identification number	5394762
Adresse / Address	BP 131 120, avenue Napoleon Bonaparte 13100 Aix-en-Provence FRANCE

(Voir le paragraphe 1.1.2 du Code ISM et la partie A,
point 1.1.2, de l'annexe I du règlement (CE) n° 336/2006 /
See paragraph 1.1.2 of the ISM Code and paragraph
1.1.2 of Part A of Annex I to Regulation (EC) N°
336/2006)

IL EST CERTIFIÉ que le système de gestion de la sécurité de la Compagnie a fait l'objet d'un audit et qu'il satisfait
aux prescriptions du Code International de Gestion pour la Sécurité de l'Exploitation des Navires et la Prévention
de la Pollution (Code ISM) ¹ pour les types de navires énumérés ci-dessous (rayer les mentions inutiles) :
*THIS IS TO CERTIFY that the safety management system of the Company has been audited and that it complies with the
requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) ¹,
for the types of ships listed below (delete as appropriate) :*

Navire à passagers / Passenger ship ²Engin à grande vitesse à passagers /
Passenger high-speed craft ²Engin à grande vitesse à cargaisons /
Cargo high-speed craft ²Vraquier / Bulk carrier ²Pétrolier / Oil tanker ²Transporteur de produits chimiques / Chemical tanker ²Transporteur de gaz / Gas carrier ²Unité mobile de forage au large /
Mobile offshore drilling unit ²Autre navire de charge / Other cargo ship ²Navire roulier à passagers (transbordeur roulier) / Ro-ro
passenger ship (ro-ro ferry) ²

Le présent Document de Conformité est valable jusqu'au 15/05/2028 sous réserve d'une vérification périodique.
This Document of Compliance is valid until 15/05/2028, subject to periodical verification.

Date d'achèvement de la vérification sur la base de laquelle le présent certificat est délivré (jj/mm/aaaa) /
Completion date of the verification on which this certificate is based (dd/mm/yyyy) : 16/05/2023

Lieu :
Issued at : Marseille

Date :
Date of issue : 09/06/2023

Signature :
Signature :

L'adjoint au chef du guichet unique
du Registre international français

Fabien RAFFRAY



^(*) Cette mention peut être rayée pour les navires effectuant uniquement des liaisons à l'intérieur d'un État membre / May be deleted for ships engaged only on voyages within one Member State

¹ Que l'Organisation a adopté par la Résolution A.741(18) / Adopted by the Organization by Resolution A.741(18)

² Rayer les mentions inutiles / Delete as appropriate

VISA DE VÉRIFICATION ANNUELLE
ENDORSEMENT FOR ANNUAL VERIFICATION

IL EST CERTIFIÉ que, lors de la vérification périodique effectuée en application de [la règle IX/6.1 de la Convention et du paragraphe 13.4 du Code ISM et] ⁽¹⁾ de l'article 6 du règlement (CE) n° 336/2006 relatif à l'application du code international de gestion de la sécurité dans la Communauté, il a été constaté que le système de gestion pour la sécurité satisfaisait aux prescriptions du Code ISM.

THIS IS TO CERTIFY that, at the periodical verification in accordance with [regulation IX/6.1 of the Convention and paragraph 13.4 of ISM Code and] ⁽¹⁾ Article 6 of Regulation (EC) N° 336/2006 on the implementation of the ISM Code within the Community, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

1^{ère} vérification annuelle / 1st annual verification :

Lieu :

Issued at :

Date :

Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :

Signature of authorized official :

Cachet ou tampon de
l'autorité qui délivre le
certificat
*Seal or stamp of
issuing authority*

2^{ème} vérification annuelle / 2nd annual verification :

Lieu :

Issued at :

Date :

Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :

Signature of authorized official :

Cachet ou tampon de
l'autorité qui délivre le
certificat
*Seal or stamp of
issuing authority*

3^{ème} vérification annuelle / 3rd annual verification :

Lieu :

Issued at :

Date :

Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :

Signature of authorized official :

Cachet ou tampon de
l'autorité qui délivre le
certificat
*Seal or stamp of
issuing authority*

4^{ème} vérification annuelle / 4th annual verification :

Lieu :

Issued at :

Date :

Date of issue :

Signature de l'agent autorisé :

Signature of authorized official :

Cachet ou tampon de
l'autorité qui délivre le
certificat
*Seal or stamp of
issuing authority*

⁽¹⁾ Cette mention peut être rayée pour les navires effectuant uniquement des liaisons à l'intérieur d'un État membre / *May be deleted for ships engaged only on voyages within one Member State*